



12926-6WS

Neptune's Kick & Explore™



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA REFERENCIA FUTURA.
IMPORTANT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.
WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
IMPORTANTE! GARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.
IMPORTANTE! CONSERVARE PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI.

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2™ okids®** ©2022 KIDS2, INC. www.kids2.com/help
KIDS2, INC. ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS2 SHANGHAI LIMITED Room7401, Shanghai Tower, No.479 Lujiazui Ring Road, Pudong New Area, Shanghai 200120 +86 21 31025990

KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

KIDS2 UK LTD. 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080

KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934

KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • FABRICADO NA CHINA • PRODOTTO IN CINA



EN



WARNING

To Prevent Serious Injury or Death:

- This product may not attach to all crib designs.
- ALWAYS use the straps provided to attach the crib toy to the baby crib.
- NEVER attach any additional strings or straps to the crib toy or playpen.
- Remove the toy when child is sleeping.

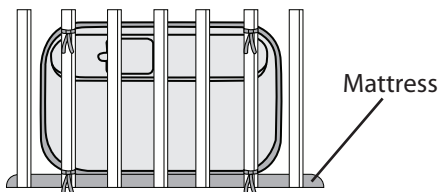
Prevent Falls From Climbing

- Remove this product from crib once the child can sit up unassisted or can pull up to a standing position.

IMPORTANT:

This toy must be attached to a crib when using in a crib. Always attach with all provided fasteners tightly to a crib or playpen according to the instructions. Check frequently.

- Position the toy against the crib spindles/slats and with the bottom touching the crib mattress.
- For newborns, place the toy along the side of the crib where baby can easily hear and see it. For infants, place the toy near baby's feet.
- Adult assembly is required to mount the crib toy and to change the batteries.
- Care should be taken when unpacking the crib toy.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- Do not use product if damaged or broken.
- Tie each string tightly around a crib spindle/slat. It is better to tie the strings in a knot rather than a bow, since a bow may be easily untied.



ES



ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- Puede que este producto no se pueda sujetar a todos los tipos de cuna.
- SIEMPRE use las correas provistas para enganchar el juguete para cuna a la cuna del bebé.
- NO utilice otras cuerdas o correas para sujetar el juguete a la cuna o al parque.
- Retire el juguete cuando el niño esté durmiendo.

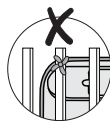
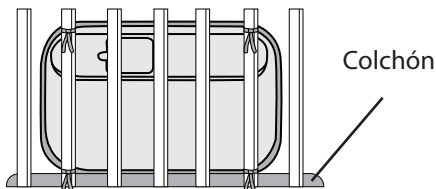
Evite que el niño trepe y se caiga

- Retire este producto de la cuna cuando el niño pueda sentarse sin ayuda o ponerse de pie.

IMPORTANTE:

Debe enganchar el juguete a la cuna cuando se utilice en ella. Sujételo siempre con firmeza a la cuna o parque. Utilice todas las sujeciones según se indica en las instrucciones. Revíselas con frecuencia.

- Coloque el juguete contra los barrotes de la cuna, con la parte inferior en contacto con el colchón.
- En el caso de los recién nacidos, coloque el juguete contra el lateral de la cuna para que el bebé pueda verlo y oírlo con facilidad. Para bebés más mayores, coloque el juguete cerca de sus pies.
- Es necesario que un adulto ensamble el juguete para cuna y que cambie las pilas.
- Se debe tener cuidado al desempacar el juguete para cuna.
- Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
- No use el producto si está dañado o roto.
- Ate cada cuerda a un barrote con firmeza. Se recomienda atarlas con un nudo, ya que los lazos pueden deshacerse con facilidad.





AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :

- Cet article peut poser des problèmes de fixation sur certains lits bébé.
- **TOUJOURS** utiliser les brides fournies pour fixer le jouet au lit d'enfant.
- **NE JAMAIS** fixer d'anneau supplémentaire ni de sangles au lit parapluie ou au jouet.
- Détacher le jouet quand le bébé dort.

Contrôle et prévention de chutes possibles

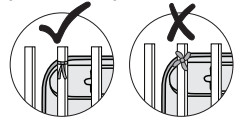
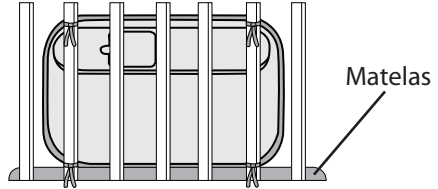
- Détacher le jouet du landau quand le bébé est assez grand pour rester assis ou peut se redresser et se mettre debout.

IMPORTANT:

Ce jouet doit être attaché au lit quand il est utilisé dans un lit. Attacher le jouet avec les sangles prévues au lit parapluie ou transat, suivre les instructions prévues à cet effet.

Contrôler bébé régulièrement.

- Poser le jouet contre les barres du landeau et mettre le bas contre le matelas.
- Nouveau-nés : placer le jouet contre les parois du lit pour que bébé puisse l'entendre et le voir. Enfants : placer le jouet près des pieds de l'enfant.
- Le jouet pour lit d'enfant et le remplacement des piles doivent impérativement être effectués par un adulte.
- Prendre toutes précautions requises lors du déballage du jouet.
- Examiner régulièrement le produit afin de vous assurer qu'il ne présente pas de pièces endommagées, manquantes ou qui se détachent.
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé ou cassé.
- Bien attacher toutes les sangles et liens aux armatures du lit. Faire de nœuds plutôt que des boucles pour lui éviter de se détacher.



WARNUNG

Zur Vermeidung schwerer oder tödlicher Verletzungen:

- Dieses Produkt lässt sich eventuell nicht an allen Kinderbettmodellen befestigen.
- Benutzen Sie immer die mitgelieferten Bänder, um das Krippenspielzeug an den Spielzeugstangen oder dem Kinderbett zu befestigen.
- Befestigen Sie **NIEMALS** zusätzliche Schnüre oder Bänder am Krippenspielzeug oder Laufstall.
- Das Spielzeug entfernen, wenn das Kind schläft.

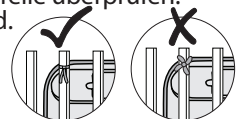
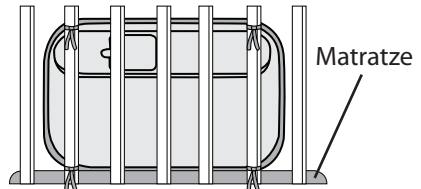
Stürze beim Klettern vermeiden

- Das Produkt aus dem Kinderbett entfernen, sobald sich das Kind ohne Hilfe aufsetzen oder in eine stehende Position hochziehen kann.

WICHTIG:

Dieses Spielzeug muss an einem Kinderbett befestigt werden, wenn es in einem Kinderbett verwendet wird. Immer mit allen mitgelieferten Befestigungselementen gemäß den Anweisungen an einem Kinderbett oder Laufstall befestigen. Regelmäßig überprüfen.

- Das Spielzeug an die Stangen/Latten des Kinderbettes legen, so dass die Unterseite die Matratze des Kinderbettes berührt.
- Für Neugeborene, das Spielzeug an der Seite des Kinderbettes platzieren, wo das Baby es leicht hören und sehen kann. Bei Kleinkindern, das Spielzeug in der Nähe der Füße des Babys anlegen.
- Montage durch einen Erwachsenen ist erforderlich, um das Krippenspielzeug zu befestigen und die Batterien zu wechseln.
- Packen Sie das Produkt vorsichtig aus.
- Das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile überprüfen.
- Nicht verwenden, falls Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind.
- Jede Schnur eng um eine Stange/Latte des Kinderbettes binden. Die Schnüre sollten besser geknotet als geschleift werden, da sich eine Schleife leicht lösen kann.





OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć poważnych obrażeń lub śmierci:

- Produkt może nie pasować do niektórych konstrukcji łóżeczek.
- ZAWSZE należy używać pasków dołączonych do zestawu do montażu zabawki na łóżeczku.
- NIGDY nie należy mocować dodatkowych sznurków lub pasków na zabawce do łóżeczka ani na kojcu.
- Zdjąć zabawkę, gdy dziecko śpi.

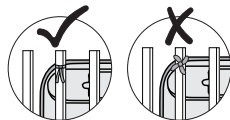
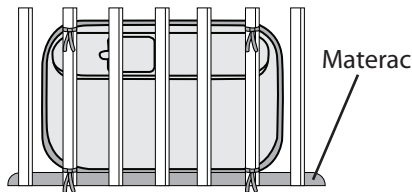
Zapobiegaj upadkom w wyniku wspinania się

- Zdjąć produkt z łóżeczka, gdy dziecko zacznie samodzielnie siadać lub podciągać się do pozycji stojącej.

WAŻNE:

Podczas używania zabawki w łóżeczku należy ją do niego przymocować. Zabawkę zawsze należy mocno przymocować za pomocą wszystkich dostarczonych łączników do łóżeczka lub kojca zgodnie z instrukcją. Sprawdzać regularnie.

- Umieścić zabawkę przy szczeblach/ listewkach łóżeczka, aby spodem dotykała materaca łóżeczka.
- W przypadku noworodków należy umieścić zabawkę wzdłuż boku łóżeczka, gdzie dziecko może ją łatwo usłyszeć i zobaczyć. W przypadku małych dzieci, umieść zabawkę w pobliżu stóp dziecka.
- Montaż zabawki do łóżeczka dziecięcego oraz wymiana baterii powinna wykonać osoba dorosła.
- Podczas rozpakowywania zabawki do łóżeczka należy zachować ostrożność.
- Należy często sprawdzać produkt pod kątem uszkodzonych, brakujących lub poluzowanych części.
- Nie używać uszkodzonego lub zepsutego produktu.
- Zawiązać każdy ze sznurków ciasno wokół szczebla/listewki łóżeczka. Najlepiej jest zawiązać sznurki w węzeł, a nie w kokardę, ponieważ kokardę można łatwo rozwiązać.



AVVERTENZE

PER EVITARE LESIONI GRAVI O MORTE:

- Questo prodotto potrebbe non agganciarsi a tutti i modelli di lettini.
- Utilizzare sempre le cinghie fornite per collegare il giocattolo da culla alla barra giocattoli o alla culla.
- NON collegare MAI corde o cinghie aggiuntive al lettino o al box.
- Rimuovere il giocattolo quando il bambino dorme.

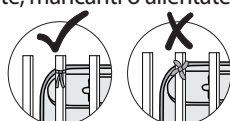
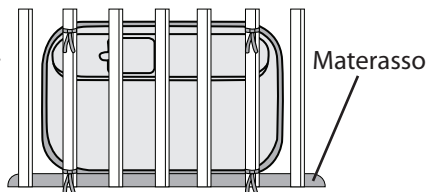
Prevenzione delle cadute da arrampicata

- Rimuovere il prodotto dal lettino quando il bambino è in grado di stare seduto senza aiuto o di mettersi in piedi.

IMPORTANTE:

Questo giocattolo deve essere agganciato al lettino quando usato in un lettino. Agganciare sempre con tutte le chiusure a strappo in dotazione ben serrate a un lettino o un box seguendo le istruzioni. Controllare spesso.

- Posizionare il giocattolo sui fusi/sulle stecche del lettino con il fondo che tocca il materasso del lettino.
- Per i neonati, posizionare il giocattolo lungo il lato del lettino dove il bebè può facilmente sentirlo e vederlo. Per i bambini, posizionare il giocattolo vicino ai piedi.
- Si richiede il montaggio da parte di un adulto per assemblare il giocattolo da culla e per cambiare le batterie.
- Il prodotto andrà rimosso dall'imballo con attenzione.
- Esaminare il prodotto frequentemente per individuare parti danneggiate, mancanti o allentate.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o rotto.
- Legare ogni corda attorno ai fusi/alle stecche del lettino. È preferibile legare le corde con dei nodi invece che con dei fiocchi, poiché i fiocchi si slacciano facilmente.



Battery Information • Información de las Baterías • L'information de Piles • Installation der Batterien • Informacje dotyczące baterii • Informazioni sulla Batteria

EN

The crib toy requires (3) size AA/LR6 (1.5V) batteries for normal operation (not included).



NOTE: The batteries included (AA/R6) are for in-store product demonstration. For best performance, promptly replace with new alkaline batteries.



CAUTION: Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting product into storage for a prolonged period of time.
- Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak.



This symbol indicates that the product is not to be disposed of in household waste as batteries contain substances that can be damaging to the environment and health. Contact local authority for recycling & collection information.

ES

El juguete musical requiere (3) pilas alcalinas AA/LR6 (1,5 v) para el funcionamiento normal (no incluidas).



NOTA: Las baterías incluidas (AA/R6) son para demostraciones del producto dentro de la tienda. Para obtener el mejor funcionamiento, reemplácelas inmediatamente con nuevas baterías alcalinas.



PRECAUCIÓN: Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.
- No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos del hogar ya que las baterías contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud. Comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre reciclaje y recolección.

Le jeu musical fonctionne à l'aide de (3) piles alcalines AA/LR6 (1.5v) (non incluses).



REMARQUE: Les piles fournies (AA/R6) sont prévues pour la démonstration du produit en magasin. Pour des performances optimales, les remplacer rapidement par des piles alcalines neuves.



AVERTISSEMENT : suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.
- Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.



Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères; les piles contiennent, en effet, des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé. Contacter l'autorité locale compétente pour en savoir plus sur le recyclage et la collecte.

Das Musikspielzeug benötigt (3) AA/LR6 (1.5v) Alkalibatterien für den normalen Betrieb (nicht im Lieferumfang enthalten).



HINWEIS: Die enthaltenen Batterien (AA/R6) sind für die Demonstration im Geschäft. Ersetzen Sie diese für die beste Leistung mit frischen Alkalibatterien.



VORSICHT: Bitte die in diesem Abschnitt enthaltenen Batterieanleitungen beachten. Nichtbeachtung kann zu einer reduzierten Batterienutzungsdauer oder Auslaufen oder Zerbersten der Batterie führen.

- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie nicht Alkaline und Standard Batterien und Akkus.
- Nur vom Hersteller empfohlene oder vergleichbare Batterien verwenden.
- Legen Sie die Batterien so ein, dass die Polarität jeder Batterie der Markierung in dem Batteriefach entspricht.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Lagern Sie die Batterien nicht an Orten mit extremen Temperaturen (wie Dachböden, Garagen oder Autos).
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach.
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Für wiederaufladbare alkaline Batterien kein Ni-Cad oder Ni-MH Batterieaufladegerät verwenden.
- Bitte verwenden Sie die für Batterien richtige Entsorgungsmethode.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie die Produkte über eine längere Zeit hinweg lagern.
- Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien nicht im Feuer, Batterien könnten explodieren oder auslaufen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, weil die Batterien Substanzen enthalten, die umwelt- und gesundheitsschädlich sind. Für Informationen über die Wiederverwertung und Abholung treten Sie bitte mit der lokalen Behörde in Verbindung. collecte.

Zabawka muzyczna wymaga (3) alkalicznych baterii AA/LR6 (1,5v) (do zakupienia osobno).



UWAGA: Dołączone baterie (AA/R6) służą do demonstracji produktu w sklepie. W celu zapewnienia działania, niezwłocznie wymienić baterie na nowe baterie alkaliczne.



OSTROŻNIE: Postępować zgodnie z wytycznymi dotyczącymi baterii w tym rozdziale. W przeciwnym razie okres trwania baterii może się skrócić lub baterie będą wyciekać lub zepsuć się.

- Zawsze przechowywać baterie z dala od dzieci.
- Nie należy mieszać ze sobą baterii starych i nowych.
- Nie mieszać baterii alkalicznych, standardowych lub akumulatorowych.
- Należy używać jedynie baterii identycznego lub zalecanego równoważnego rodzaju.
- Instalować baterie tak, by biegunowość była zgodna z oznaczeniami w schowku na baterie.
- Nie zwierać wyprowadzeń baterii.
- Nie przechowywać baterie w miejscach o wysokich temperaturach (takich jak strych, garaż lub samochody).
- Wyjąć zużyte baterie ze schowka na baterie.
- Nigdy nie próbować ładować baterii, chyba są one oznaczone jako baterie do ponownego naładowania.
- Wyjmij baterie akumulatorowe z zabawki przed ładowaniem.
- Ładuj baterie akumulatorowe tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie używać alkalicznych baterii akumulatorowych w ładowarce Ni-Cad ani Ni-MH.
- Używać odpowiedniej metody wyrzucania baterii.
- Wyjąć baterie przed przechowywaniem produktu przed długi okres czasu.
- Nie wrzucać produktu lub baterii do ognia – groziłoby to wybuchem baterii lub wyciekami.



Symbol ten oznacza, że produkt nie może być wyrzucany z domowymi odpadkami, gdyż baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia. Skontaktować się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o utylizacji i zbiórce.

Il giocattolo musicale richiede (3) batterie alcaline formato AA/LR6 (1.5v) per il normale funzionamento (non incluso).



NOTA: Le batterie incluse (AA/R6) all'interno del prodotto sono solo per scopi dimostrativi in negozio. Per prestazioni ottimali, sostituire immediatamente con nuove batterie alcaline.



ATTENZIONE: Seguire i consigli d'uso per le batterie indicati in questo paragrafo. In caso contrario, le batterie potrebbero avere durata più breve o potrebbero perdere liquido o perforarsi.

- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Non usare batterie vecchie e nuove insieme.
- Non usare batterie alcaline, comuni e ricaricabili insieme.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo analogo a quello consigliato.
- Inserire le batterie in modo che la polarità corrisponda allo schema indicato sull'alloggiamento.
- Evitare che le batterie vadano in corto circuito.
- Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (soffitte, garage, automobili, ecc.).
- Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento.
- Non tentare di ricaricare una batteria salvo che sia specificatamente contrassegnata come "ricaricabile".
- Estrarre le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Caricare le batterie ricaricabili esclusivamente alla presenza di un adulto.
- Non usare un caricatore per batterie Ni-Cad o Ni-MH per caricare batterie ricaricabili alcaline.
- Si prega di smaltire in modo debito le batterie.
- Togliere le batterie prima di conservare il giocattolo per un periodo prolungato.
- Non smaltire il prodotto o le batterie nel fuoco, poiché le batterie potrebbero esplodere o dar luogo a perdite.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito in contenitori per rifiuti casalinghi, dato che le batterie contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute. Contattare le autorità locali per informazioni sul riciclaggio e sul ritiro.

**Cleaning Instructions • Instrucciones para la limpieza •
Instructions de nettoyage • Pfl egehinweise •
Wskazówki dotyczące czyszczenia • Istruzioni per la pulizia**

EN **Cleaning** – Wipe the crib toy housing with a damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse toy in water.

Storage – Do not leave in direct sunlight. Store in a cool, dry place.

ES **Limpieza** – Limpie la superficie del juguete con un paño húmedo y jabón suave. Secar al aire.

Almacenamiento – No deje el juguete a la luz directa del sol. Almacene en un lugar fresco y seco.

FR **Nettoyage** – Essuyer le jouet pour lit enfant avec un linge humide et savon doux. Séchage à l'air libre. Ne pas faire tremper dans l'eau.

Rangement – Ne pas exposer au soleil. Ranger dans un lieu frais et sec.

DE **Reinigung** – Das Gehäuse des Kinderbettspielzeugs mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen. Lufttrocknen lassen. Das Spielzeug nicht in Wasser eintauchen.

Aufbewahrung – Nicht in direktem Sonnenlicht lassen. An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

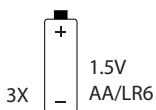
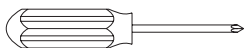
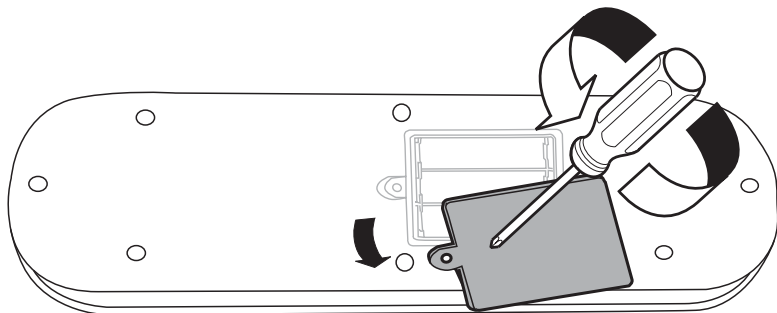
PL **Czyszczenie** – Wyrzeć obudowę zabawki do łóżeczka wilgotną szmatką i łagodnym mydłem. Suszyć na powietrzu. Nie zanurzać zabawki w wodzie.

Przechowywanie – Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.

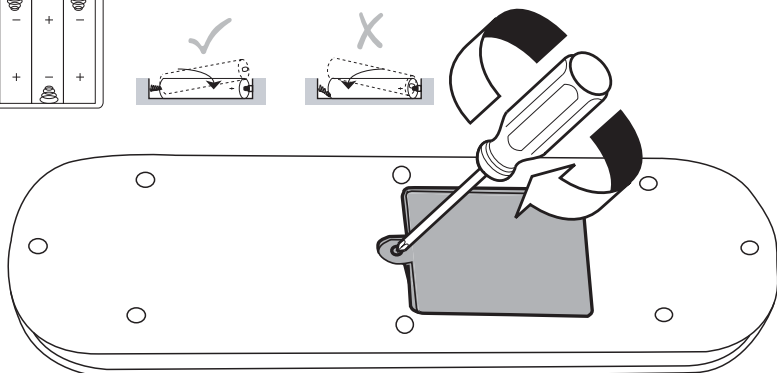
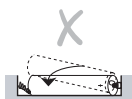
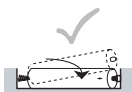
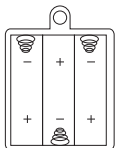
IT **Pulizia** – pulire il giocattolo da lettino con un panno umido e del sapone neutro. Lasciare asciugare all'aria. Non immergere il giocattolo in acqua.

Riponimento – Non lasciare alla luce diretta del sole. Riporre in un luogo fresco e asciutto.


**Battery Installation • Instalación de las Baterías
Installation des Piles • Installation der Batterien
Zakładanie baterii • Installazione delle batterie**



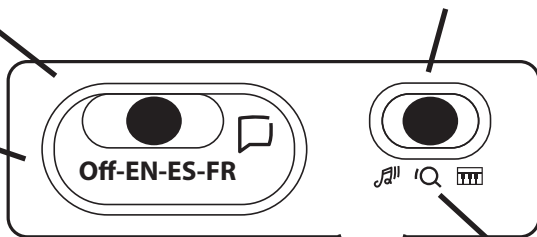
not included • no incluidas
non incluses • nicht im Lieferumfang enthalten
nie załączono do zestawu • non incluso



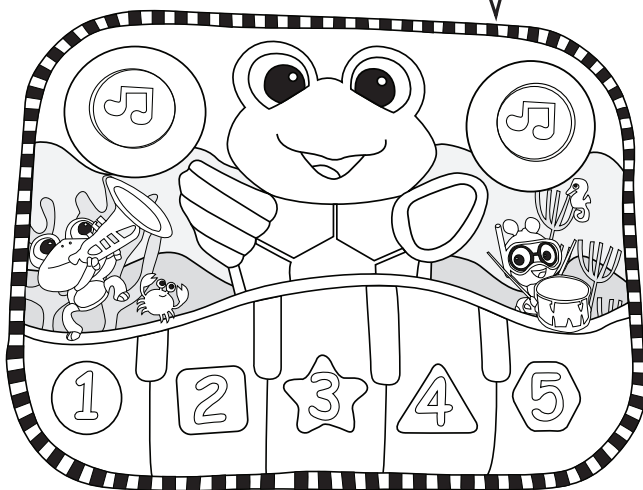
Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento Mode d'emploi • Bedienungsanleitung Instrukcja obsługi • Istruzioni per l'uso

Off	EN	ES	FR			
Off	English	Spanish	French	Melody mode	Piano mode	Discovery mode
Apagado	Inglés	Español	Francés	Modo melodía	Modo piano	Modo Descubrimiento
Arrêt	Anglais	Espagnol	Français	Mode du mélodie	Mode du piano	Mode du découverte
Aus	Englisch	Spanisch	Französisch	Melodiemodus	Klaviermodus	Entdeckung-modus
Off	Angielski	Hiszpański	Francuski	Tryb Melodia	Tryb Pianino	Tryb Odkrycie
Spento	English	Spanish	French	Modalità melodia	Modalità pianoforte	Modalità scoperta

Power/Language
Encendido y
apagado/I idioma
Marché/ Langue
Strom/Sprache
Zasilanie/Język
Alimentazione/Lingua



3 Mode switch
3 Interruptor modo
3 Interrupteur mode
3 Modusschalter
Przełącznik 3 trybów
3 Interruttore modalità



EN



Melody Mode – Selecting melody Mode plays the appropriate Mode Annunciator with LED lighting effects for 16 minutes.



Piano Mode – Pressing any key will play Piano Sounds in the appropriate pitch and sounds are supported by LED lights.



Discovery Mode – Pressing the Piano keys plays voice files for Numbers, Colors and Shapes, sometimes followed by melody and supported by Colored LED effects.



NOTE: Weak batteries cause erratic product operation, including distorted sound and dimming or failed lights. Because each electrical component requires a different operating voltage, replace the batteries when any function fails to operate. See Page 8.

ES



Modo Melodía – Al seleccionar el modo Melodía, se reproduce la melodía del indicador de modo correspondiente y se activan los efectos de luz LED durante 16 minutos.



Modo Piano – Al presionar cualquier tecla, se reproducen los sonidos de piano en el tono correspondiente. Los sonidos van acompañados de luces LED.



Modo Descubrimiento – Al presionar las teclas del piano, se reproducen locuciones con los nombres de los números, colores y formas. A veces van seguidos de una melodía con efectos de luces LED de colores.



NOTA: Las pilas bajas de energía producen un funcionamiento errático del producto que incluye la distorsión del sonido y luces atenuadas o apagadas. Debido a que cada componente eléctrico requiere un voltaje de funcionamiento diferente, reemplace las pilas cuando alguna función falle. Ver página 8.

FR



Mode Melody – Sélectionner le mode Mélody pour mettre en marche le mode Annunciator avec lumières LED pendant 16 minutes.



Mode piano – Appuyer sur les touches pour jouer du Piano suivant la gamme et sons choisis, avec lumières LED.



Mode Discovery – Appuyer sur les touches du piano pour entendre les Chiffres, Couleurs et formes, parfois aussi des mélodies avec des effets colorés en lumières LED.



REMARQUE: Des piles faibles entraînent un fonctionnement irrégulier du produit, notamment un son déformé et des lumières atténuées ou défaillantes. Comme chaque composant électrique nécessite une tension de fonctionnement différente, remplacez les piles lorsqu'une fonction ne fonctionne pas. Voir page 8.

DE



Melodiemodus – Im Melodiemodus wird die entsprechende Modusanzeige mit LED-Lichteffekten 16 Minuten lang abgespielt.



Piano-Modus – Durch Drücken einer beliebigen Taste werden Pianoklänge in der entsprechenden Tonhöhe abgespielt, die durch LED-Leuchten unterstützt werden.



Entdeckungsmodus – Durch Drücken der Klaviertasten werden Zahlen, Farben und Formen wiedergegeben, manchmal gefolgt von einer Melodie und unterstützt durch farbige LED-Effekte.



HINWEIS: Schwache Batterien führen zu fehlerhaftem Betrieb des Produkts, einschließlich verzerrtem Ton und gedämpfter oder fehlender Beleuchtung. Da jede elektrische Komponente eine andere Betriebsspannung benötigt, tauschen Sie die Batterien aus, wenn eine Funktion ausfällt. Siehe Seite 8.

PL



Tryb Melodii – Wybranie trybu melodii powoduje odtwarzanie przez 16 minut odpowiedniego sygnalizatora trybu pracy z efektami świetlnymi LED.



Tryb Pianina – Naciśnięcie klawisza powoduje odtwarzanie dźwięków pianina o odpowiedniej wysokości, a dźwiękom towarzyszą światła LED.



Tryb Odkrywania – Naciśnięcie klawiszy pianina odtwarza pliki głosowe dla liczb, kolorów i kształtów, czasami po nich następuje melodia i towarzyszą im kolorowe efekty LED.



UWAGA: Słabe baterie powodują nieregularne działanie produktu, zniekształcony dźwięk i przytłumione lub wadliwe światła. Każdy element elektryczny wymaga innego napięcia, należy wymienić więc baterie, gdy tylko jedna z funkcji nieprawidłowo działa. Patrz strona 8.

IT



Modalità Melody – questa modalità riproduce l'annunciatore di modalità appropriato con effetti luminosi a LED per 16 minuti.



Modalità Piano – premendo qualsiasi tasto, questa modalità riproduce i suoni del pianoforte con l'intonazione appropriata; i suoni sono supportati da luci a LED.



Modalità Discovery – premendo i tasti del pianoforte, questa modalità riproduce i file vocali per i numeri, i colori e le forme, talvolta seguiti dalla melodia e supportati da effetti LED colorati.



NOTA: se le batterie sono scarse, il prodotto può presentare malfunzionamenti, tra cui suoni distorti e luci fioche o spente. Poiché ciascun componente elettrico richiede una diversa tensione operativa, sostituire le batterie ai primi segni di malfunzionamento. Vedere pagina 8.

FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.



AVERTISSEMENT : Toute modification apportée à cet appareil, sans consentement explicite des responsables conformité, est susceptible d'annuler le droit d'usage de cet appareil.



REMARQUE : Cet article a été testé et déclaré conforme aux exigences requises pour les appareils numériques de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation chez des particuliers. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio.

Nous ne pouvons garantir la non-interférence pour une installation donnée. Lorsque vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception radio ou télévision, vous pouvez vérifier ces interférences en éteignant et rallumant l'appareil. Dans ce cas, essayez une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil et le récepteur.
- Raccordez le matériel à une prise hors-circuit connexion de ce récepteur.
- Adressez-vous au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision.